

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Camino que va de Martínez a Diego Álvaro (Martínez, Ávila)  
**MUNICIPIO:** Martínez  
**PROVINCIA:** Ávila  
**REF. AEHTAM:**  
**REFERENCIA:** AEHTAM 225; HEp 10, 49; HEp 3, 88  
**N. INV:** Museo de Ávila, nº inv. 73/17  
**TIPO YACIMIENTO:** INDETERMINADO  
**OBJETO:** Pizarra  
**TIPO:** Pizarra

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA  
**SOPORTE:** LAJA  
**TIPO DE EPÍGRAFE:** Jurídico  
**TÉCNICA:** INCISION  
**DIMENSIONES DEL OBJETO:** 19 x 5,5 x 0,8  
**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:** 17 x 4,5  
**NÚMERO DE LÍNEAS:** 11  
**H. MAX. LETRA:** 1,2  
**H. MIN. LETRA:** 0,4  
**RESPONS. EPIGR.:**  
**REVISORES:**  
**RESPONS. ARQUEOL.:**  
**CONSERV. EPG.:**  
**CONS. ARQ.:** R  
**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**  
**NUM. INSCRIPCIONES:** 1  
**FORMA:** irregular/rectangular  
**DIRECCIÓN ESCRITURA:**  
**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

----- / (chrismon) Domnis [--- / --- ?] [[. .]]cus+ [--- / ---?] fabore et at[--- / ---]+que et vinu[--- / ---]+n de vos sup[--- / ---] nobis dedistis [--- / ---]r(um?) at prendi[--- / ---]na et rogit++ t(estis?) [--- / ---]co allt;igt;qua esse [--- / ---] aliquas de nobis [--- / ---]are et vestri / ----- ?

Lectura dada por HEp 10, 49.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

**COMENTARIO:**

## EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

**FTE. LEC.:** HEp 10, 49

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:** CARECE

**LENGUA:** LATIN

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** Fragmento de pizarra de tono gris oscuro y forma rectangular, alargada y estrecha. Conserva el margen original en la parte superior y, quizá, en la inferior, pero no en los laterales. Fragmento de documento jurídico, algún tipo de *placitum*, según puede deducirse de lo conservado. El comienzo del texto presenta una *invocatio* por medio de un crismón y a continuación el encabezamiento de la *directio*. Otras expresiones como *nobis dedistis* (lín. 6) y *rogit++* (lín. 8), probablemente por *rogitus*, seguido de la abreviatura de *t(estis)*, apoyan el carácter jurídico de este documento. Debía de ser una pieza bastante más ancha, de la que queda una estrecha franja, lo cual no permite reconstruir mínimamente el texto para que adquiera coherencia (HEp 10, 49).

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

## CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

**FECHA HALLAZGO:**

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** EXCAVACION

**DATACIÓN:** Se fecha probablemente a finales del siglo VII (HEp 10, 49).

**CRIT. DAT.:**

**CONTEXTO HALLAZGO:** Fue descubierta en el camino que va de Martínez a Diego Álvaro (HEp 10, 49).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** Se conserva en el Museo de Ávila, nº inv. 73/17 (HEp 10, 49).

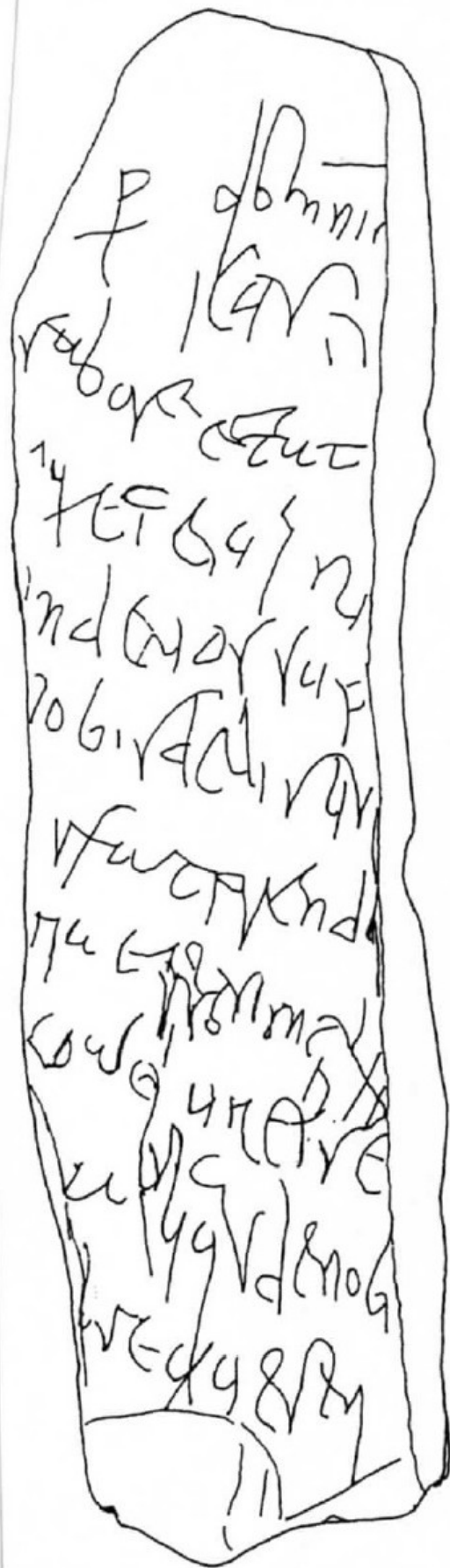
## BIBLIOGRAFÍA

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** HEp 3, 88; HEp 10, 49; Velázquez Soriano, Isabel (1989) Las Pizarras visigodas: edición crítica y estudio, Murcia, Universidad de Murcia, pp. 294-295, nº 94. PIZ 94. Velázquez Soriano, Isabel (2000) Documentos de época visigoda escritos en pizarra (siglos VI-VIII), Turnhout, Brepols, p. 104, nº 94. DEVPIZ 94.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**



A hand-drawn sketch of a stone inscription, possibly a gravestone or a commemorative plaque. The stone is irregularly shaped, with a pointed top and a rounded bottom. It contains several lines of text written in a highly stylized, cursive script that is difficult to decipher. The characters appear to be a mix of letters and symbols, possibly representing a specific dialect or a form of shorthand. The drawing is done in black ink on a white background.

**pizarra1**